

REPUBLIQUE Y'U RWANDA



MINISTERI Y'UBUTEGETSI
BW'IGIHUGU
B.P. 3445 KIGALI

A traiter par
Date entrée:	20/08/99
N° classement:	148 31/01

Kigali, kuwa 12 AOUT 1999

N° 117810702/06/99

*Bige information
Bige imenjohwa za
directions bose
SG 22/08/99*

Bwana Perefe wa Perefegitura
.....(bose)

Impamvu: Kwibutsa amabwiriza

Bwana Perefe,

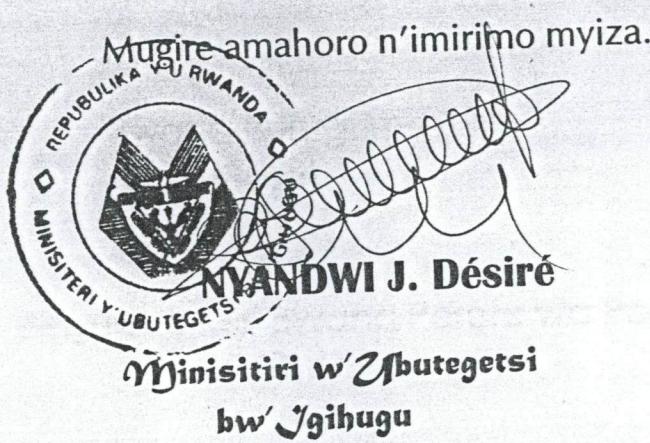
Nshingiye ku byemezo by'inama y'Abaminisitiri yo kuwa 15.06.1999, nishimiye kubibutsa amabwiriza ya Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu n° 1048/03.09.01.15 yo kuwa 2/07/1980 agenga amahôro yakwa mu masoko y'Amakomini.

Byagaragaye ko ba Burugumesitiri, n'aba Persebuteri babo baka ayo mahôro uko bishakiye, hakavamo no kurenganya abaturage. Niyo mpamvu mboherereje kopi y'ayo mabwiriza kugira ngo namwe muyibutse ba Burugumesitiri kandi mubihanangirize ko kuyarengaho ari amakosa ahanwa.

Mboneyeho na none kubasaba kwibutsa ba Burugumesitiri ko umuntu wese ushaka gutema ibiti mu ishyamba rirenga hegitari ebyiri, n'ubwo ryaba ari ishyamba ry'umuntu ku giti cye, agomba kuba abifitiye uruhushya rutangwa na Minisitiri ushinzwe amashyamba cyangwa umuhagarariye. Iyo ishyamba ari irya Komini cyangwa iry'umuturage, urwo ruhushya rugomba gutangwa mu minsi itarenze mirongo itatu uhoreye igihe urwandiko rubisaba rwagereye k'ushinzwe kurutanga. Iyo urwo ruhushya rutabonetse muri icyo gihe, bifatwa nk'ibyemewe.

Kubyerekeye gutwara no guceruza ibikomoka
ku biti (nk'amakara n'imbaho), ababikora bakwiye kwitwaaza uruhushya
ruteganywa n'itegeko, rutangwa n'inzezo zishinzwe amashyamba zibifitiye
ububasha.

Uruhushya rwo kugura n'urwo gutwara
ibikomoka ku mashyamba zitangirwa ubuntu.



BIMENYESHEJWE

- Nyakubaha Perezida
wa Repubulika y'u Rwanda
KIGALI
- Nyakubaha Visi-Perezida wa Repubulika
akaba na Minisitiri w'Ingabo
KIGALI
- Nyakubaha Minisitiri w'Intebe
KIGALI
- Madamu Bwana Minisitiri (Bose) *MIJESPDE*
- Madamu Bwana Sekereteri wa Leta (Bose)

REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU
B.P 3445, KIGALI

Kigali , le 2 Juillet 1980
N° 1078/03.09.01/5

Objet : Perception des taxes
de marché

Bwana Burugumesitiri
(Bose)

Binyujijwe kuri Bwana Perefe wa Perefegitura
(Bose)

Bwana Burugumesitiri ,

Kwaka amahôro mu ma soko ni ngombwa kandi mugomba
kwaka amahôro yose.

Ibi ariko ntibigomba kuba impamvu cyangwa urwitwazo rwo
kurenganya abaturage ngo mushakire amafaranga aho
atagomba kuva kandi amategeko abereka aho mwagombye
kuyavana.

Kugirango rubanda rudakomeza kurengana rero, amabviriza
akurikira agomba kubahirizwa.

- Umuturage uzanye imyaka avanye mu rugo iwe ntagomba
kwakwa amahôro ahubwo abagura iyo myaka bajya
kuyidandaza mu isoko nibo bagomba gutanga amahôro .
- Amahôro yo mubucuzi bw'amatungo azakwa ababazi
n'abacuzi b'amatungo basanzwe bazwiho ubwo bucuzi.
Umuturage wavanye itungo iwe murugo akarigurisha ntazakwa
amahôro.
- Mw'iyakira ryayo mahôro, ba Percepteurs biha kumvikana
n'abadandaza ntibahôze, bagomba guhanwa.

- Kubera ko ubwo bucruzi bw'ubumamyi butera akajagari, Komini igomba kugira Lisiti y'abantu badandaza, bemerewe n'inama ya Komini ko babishoboye, bamaze kwerekana amafaranga y'ifatizo azagenwa niyo nama ya Komini.
- Mboneyeho kandi umwanya wo kubibutsa ko ibyangombwa bitangwa na Komini (indangamuntu, ibyemezo by'amoko yose, n'ibindi...) bigomba kugurwa ku giciro cyagenwe n'amategeko. Ni ukuvuga ko attestation imwe igurwa 50Frw, Indangamuntu 20Frw, inkwano 100Frw. Abiha gushyiraho ikindi giciro bari mu makosa cyane kuko biba abaturage. Ibyo rero bagomba kubireka bakibona aya mabwiriza.

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

HABANABAKIZE Thomas

(sé)

BIMENYESHEJWE

- Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y'u Rwanda
KIGALI
- Bwana Umunyamabanga Mukuru wa MRND
KIGALI
- Bwana Minisitiri
(Bose)